

**OFFICE DE CONTROLE DES MATERIAUX DE  
RHENANIE DU NORD-WESTPHALIE**

**CERTIFICAT DE CONFORMITÉ CE  
0432 – CPD – 0032**

Conformément à la Directive du Conseil des Communautés Européennes du 21 décembre 1988 visant au rapprochement des réglementations législatives, réglementaires et administratives des États membres en matière de produits de construction (Directive relative aux produits de construction – CPD), modifiée par la Directive 93/68/CEE du Conseil des Communautés Européennes du 22 juillet 1993, il est établi par la présente que le produit de construction

**Moyen de fermeture de porte avec bras à coulisse  
ESB**

Moyen de fermeture de porte avec déroulement de fermeture contrôlé conformément au tableau et à la classification de l'Annexe 1,

commercialisé par

**ESB Schulte Baubeschläge GmbH & Co. KG  
Industriestraße 2  
14943 Luckenwalde**

et produit dans les usines de fabrication

**Usines de fabrication DO 2.17, DO 2.32 et DO 2.30**

a été soumis par le fabricant à un contrôle de production interne ainsi qu'à un examen supplémentaire d'échantillons prélevés dans l'usine selon un plan de contrôle défini et que l'organisme notifié n° « 0432 » – MPA NRW – a procédé à un premier contrôle des caractéristiques pertinentes du produit, à une première inspection de l'usine et du contrôle de production interne, à la surveillance, à l'évaluation et à la validation continues du contrôle de production interne.

Le présent certificat atteste que toutes les prescriptions relatives à la certification de la conformité et aux caractéristiques de performance, décrites à l'Annexe ZA de la norme

**DIN EN 1154 : 2003-04  
(EN 1154:1996 + A1:2002 D)**

ont été appliquées et que le produit satisfait à toutes les exigences prescrites dans celle-ci. Ce certificat a été délivré pour la première fois le 24.03.2004 et reste en vigueur tant que les conditions stipulées dans la spécification technique harmonisée susmentionnée ou les conditions de fabrication dans l'usine ou le contrôle de production interne ne sont pas modifiées de manière significative.

Dortmund, le 12.05.2010

Dipl.-Ing. H. Jansen  
Directeur-adjoint de l'Organisme de certification

.....  
LE PRÉSENT CERTIFICAT COMPREND 1 PAGE ET 1 ANNEXE

Marsbruchstrasse 186 • 44287 Dortmund-Aplerbeck • Tél. (0231) 4502-485 • Télécopie (0231) 4502 586 • Internet [www.mpanrw.de](http://www.mpanrw.de)

**OFFICE DE CONTROLE DES MATERIAUX DE  
RHENANIE DU NORD-WESTPHALIE**

Ferme-porte avec déroulement de fermeture contrôlé suivant DIN EN 1154.

<b>Désignation du type :</b>	TS 61
<b>Description :</b>	Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable
<b>Bras :</b>	Coulisse (courte et longue)
<b>Type de montage :</b>	Montage normal (montage sur vantail côté ouverture) selon les instructions du fabricant
<b>Taille :</b>	2 – 5
<b>Classification :</b>	4 8 5 2 1 1 4
<b>Remarques :</b>	Au choix avec ou sans plaque de montage. Usine de fabrication : Do.2.32

<b>Désignation du type :</b>	TS 61
<b>Description :</b>	Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable
<b>Bras :</b>	Coulisse (longue)
<b>Type de montage :</b>	Montage inversé côté fermeture, selon les instructions du fabricant
<b>Taille :</b>	2 – 5
<b>Classification :</b>	4 8 5 2 1 1 4
<b>Remarques :</b>	Au choix avec ou sans plaque de montage. Usine de fabrication : Do.2.32

<b>Désignation du type :</b>	TS 61
<b>Description :</b>	Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable
<b>Bras :</b>	Coulisse (courte et longue)
<b>Type de montage :</b>	Montage normal (montage sur vantail côté ouverture) selon les instructions du fabricant
<b>Taille :</b>	2 - 6
<b>Classification :</b>	4 8 6 2 1 1 4
<b>Remarques :</b>	Au choix avec ou sans plaque de montage. Usine de fabrication : Do.2.32

## OFFICE DE CONTROLE DES MATERIAUX DE RHENANIE DU NORD-WESTPHALIE

**Désignation du type :** TS 61

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (longue)

**Type de montage :** Montage inversé côté fermeture, selon les instructions du fabricant

**Taille :** 2 – 6

**Classification :** 4 8 6 2 1 1 4

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

**Désignation du type :** TS 61

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (courte et longue)

**Type de montage :** Montage normal (montage sur vantail côté ouverture) selon les instructions du fabricant

**Taille :** 5 – 6

**Classification :** 4 8 6 5 1 1 4

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

**Désignation du type :** TS 61

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (longue)

**Type de montage :** Montage inversé côté fermeture, selon les instructions du fabricant

**Taille :** 5 - 6

**Classification :** 4 8 6 5 1 1 4

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

**Désignation du type :** TS 61 G

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (longue)

**Type de montage :** Montage sur vantail côté fermeture

**Taille :** 2 - 5

**Classification :** 3 8 5 2 1 1 4

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage. Pour distance paumelle axe ferme-porte 169 mm et 189 mm.  
Usine de fabrication : Do.2.32

## OFFICE DE CONTROLE DES MATERIAUX DE RHENANIE DU NORD-WESTPHALIE

**Désignation du type :** TS 61 G

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (longue)

**Type de montage :** Montage inversé côté ouverture

**Taille :** 2 – 5

**Classification :** 3 8 5 2 1 1 4

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

---

**Désignation du type :** TS 61 G

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (longue)

**Type de montage :** Montage sur vantail côté fermeture

**Taille :** 3 – 6

**Classification :** 3 8 6 3 1 1 4

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage. Pour distance paumelle axe ferme-porte 169 mm et 189 mm.  
Usine de fabrication : Do.2.32

---

**Désignation du type :** TS 61 G

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (longue)

**Type de montage :** Montage inversé côté ouverture

**Taille :** 3 - 6

**Classification :** 3 8 6 3 1 1 4

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

---

**Désignation du type :** TS 61 G

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (longue)

**Type de montage :** Montage sur vantail côté fermeture

**Taille :** 5 - 6

**Classification :** 3 8 6 5 1 1 4

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage. Pour distance paumelle axe ferme-porte 169 mm et 189 mm.  
Usine de fabrication : Do.2.32

---

## OFFICE DE CONTROLE DES MATERIAUX DE RHENANIE DU NORD-WESTPHALIE

**Désignation du type :** TS 61 G

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (longue)

**Type de montage :** Montage inversé côté ouverture

**Taille :** 5 – 6

**Classification :** 3 8 6 5 1 1 4

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

**Désignation du type :** TS 51

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (longue)

**Type de montage :** Montage normal (montage sur vantail côté ouverture) selon les instructions du fabricant

**Taille :** 1 – 4

**Classification :** 4 8 4 1 1 1 3

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

**Désignation du type :** TS 51

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (longue)

**Type de montage :** Montage inversé côté fermeture, selon les instructions du fabricant

**Taille :** 1 - 4

**Classification :** 4 8 4 1 1 1 3

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

**Désignation du type :** TS 51 G

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (longue)

**Type de montage :** Montage sur vantail côté fermeture

**Taille :** 1 - 4

**Classification :** 3 8 4 1 1 1 4

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage. Pour distance paumelle axe ferme-porte 169 mm et 189 mm.  
Usine de fabrication : Do.2.32

## OFFICE DE CONTROLE DES MATERIAUX DE RHENANIE DU NORD-WESTPHALIE

**Désignation du type :** TS 51 G

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (longue)

**Type de montage :** Montage inversé côté ouverture

**Taille :** 1 – 4

**Classification :** 3 8 4 1 1 1 4

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

---

**Désignation du type :** TS 41

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture

**Bras :** Coulisse (courte et longue)

**Type de montage :** Montage normal (montage sur vantail côté ouverture) selon les instructions du fabricant

**Taille :** 1 – 4

**Classification :** 4 8 4 1 1 1 3

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

---

**Désignation du type :** TS 41

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture

**Bras :** Coulisse (courte)

**Type de montage :** Montage inversé côté fermeture, selon les instructions du fabricant

**Taille :** 1 - 4

**Classification :** 4 8 4 1 1 1 3

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

---

**Désignation du type :** TS 41

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture

**Bras :** Coulisse (courte et longue)

**Type de montage :** Montage sur vantail côté fermeture, selon les instructions du fabricant

**Taille :** 1 - 4

**Classification :** 4 8 4 1 1 1 3

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

---

## OFFICE DE CONTROLE DES MATERIAUX DE RHENANIE DU NORD-WESTPHALIE

**Désignation du type :** TS 41

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (courte)

**Type de montage :** Montage inversé côté ouverture, selon les instructions du fabricant

**Taille :** 1 – 4

**Classification :** 4 8 4 1 1 1 3

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

---

**Désignation du type :** TS 31

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture

**Bras :** Coulisse (courte et longue)

**Type de montage :** Montage normal (montage sur vantail côté ouverture) selon les instructions du fabricant

**Taille :** 1 – 3

**Classification :** 4 8 3 1 1 1 3

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

---

**Désignation du type :** TS 31

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture

**Bras :** Coulisse (courte)

**Type de montage :** Montage inversé côté fermeture, selon les instructions du fabricant

**Taille :** 1 - 3

**Classification :** 4 8 3 1 1 1 3

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

---

**Désignation du type :** TS 31

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture

**Bras :** Coulisse (courte et longue)

**Type de montage :** Montage sur vantail côté fermeture, selon les instructions du fabricant

**Taille :** 1 - 3

**Classification :** 4 8 3 1 1 1 3

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

---

## OFFICE DE CONTROLE DES MATERIAUX DE RHENANIE DU NORD-WESTPHALIE

**Désignation du type :** TS 31

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé et freinage à l'ouverture réglable

**Bras :** Coulisse (courte)

**Type de montage :** Montage inversé côté ouverture, selon les instructions du fabricant

**Taille :** 1 – 3

**Classification :** 4 8 3 1 1 1 3

**Remarques :** Au choix avec ou sans plaque de montage.  
Usine de fabrication : Do.2.32

**Désignation du type :** Multi-Genius

**Description :** Ferme-porte hydraulique avec déroulement de fermeture contrôlé

**Bras :** Coulisse

**Type de montage :** Montage normal côté paumelles et montage inversé côté paumelles.

**Taille :** 2 – 5

**Classification :** 4 8 5 2 1 1 4

**Remarques :** Montage du ferme-porte sur le vantail.  
Usine de fabrication : DO.2.30

**Désignation du type :** ITS Multi-Genius

**Description :** Ferme-porte hydraulique intégré dans la porte avec déroulement de fermeture contrôlé

**Bras :** Coulisse

**Type de montage :** Montage normal dans le vantail et montage normal côté opposé aux paumelles

**Taille :** 2 - 5

**Classification :** 3 8 5 2 1 1 4

**Remarques :** En cas de montage intégré avec précontrainte « minimale » et « maximale ».  
Usine de fabrication : DO.2.17

**Désignation du type :** Multi-Genius

**Description :** Ferme-porte avec déroulement de fermeture contrôlé

**Bras :** Coulisse

**Type de montage :** Montage normal côté paumelles et montage inversé côté paumelles.

**Taille :** 1 - 4

**Classification :** 4 8 4 1 1 1 4

**Remarques :** Montage du ferme-porte sur le vantail.  
Usine de fabrication : DO.2.17



## OFFICE DE CONTROLE DES MATERIAUX DE RHENANIE DU NORD-WESTPHALIE

<b>Désignation du type :</b>	ITS Multi-Genius
<b>Description :</b>	Ferme-porte hydraulique intégré dans la porte avec déroulement de fermeture contrôlé
<b>Bras :</b>	Coulisse
<b>Type de montage :</b>	Montage normal dans le vantail et montage normal côté opposé aux paumelles
<b>Taille :</b>	1 - 4
<b>Classification :</b>	3 8 4 1 1 1 4
<b>Remarques :</b>	En cas de montage intégré avec précontrainte « minimale » et « maximale ». Usine de fabrication : DO.2.17

---